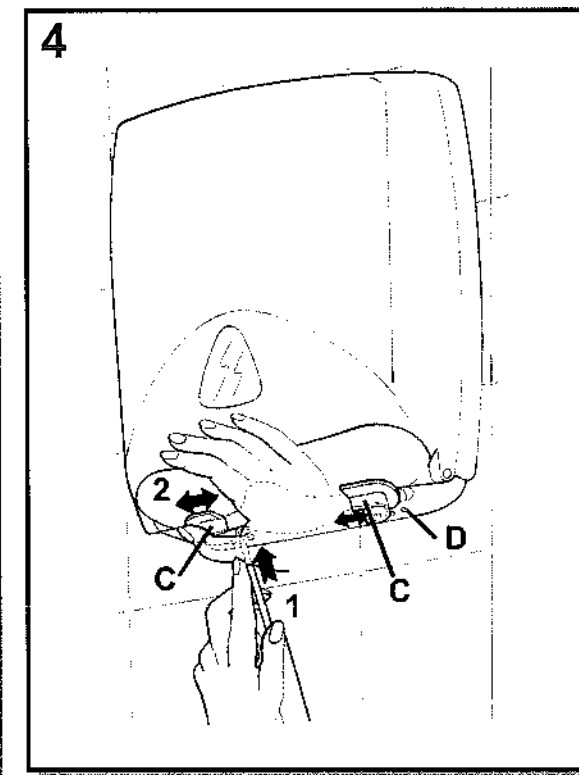
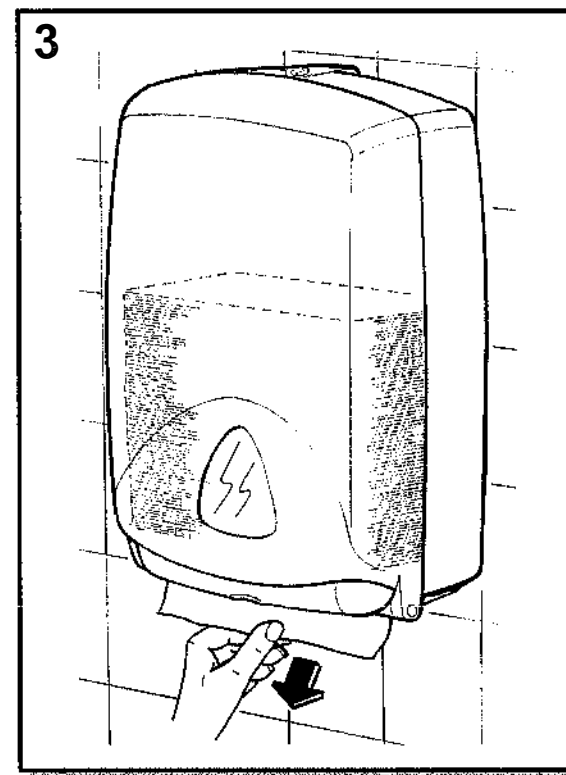
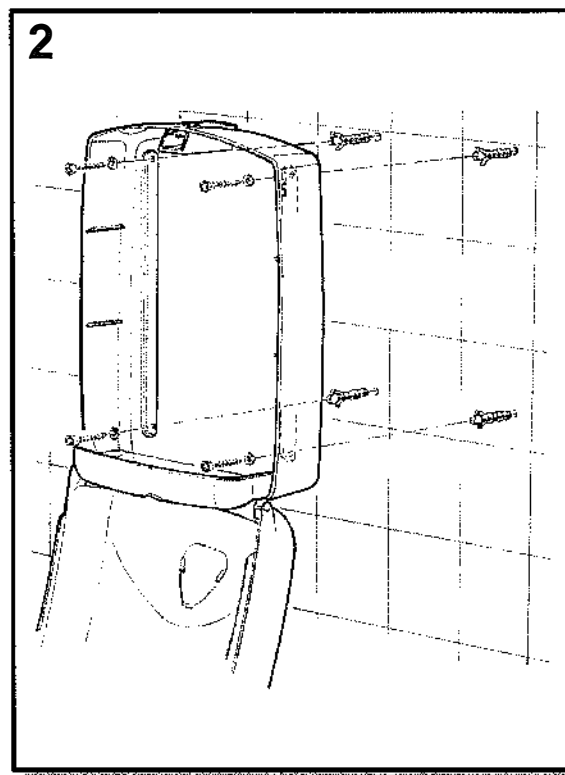
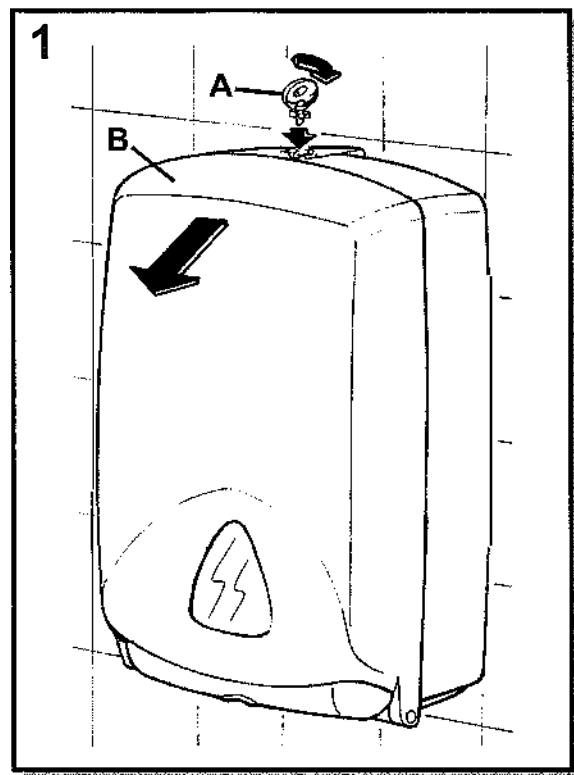


- I** DISTRIBUTORE DI FAZZOLETTI ASCIUGAMANI
GB DISPENSER FOR INDIVIDUAL PAPER TOWELS

- F** DISTRIBUTEUR DE MOUCHOIRS ESSUIE-MAINS
D SPENDER FÜR PAPIERHANDTÜCHER

- E** DISTRIBUIDOR DE TOALLITAS SECAMANOS
P DISTRIBUIDOR DE TOALHINHAS LENÇOS



I 1. APERTURA
 Ruotare la chiave A) in senso orario e aprire il coperchio B) tirandolo verso di sé. Togliere la chiave.

2. INSTALLAZIONE
 Fissare questa dima (vedi retro) a circa 140 cm. dal pavimento. Forare (con punta Ø 6) e fissare con tasselli ad espansione (compresi nell'imballo).

3. FUNZIONAMENTO
 Effettuato il caricamento e richiuso il coperchio si potrà procedere all'erogazione dei fazzoletti asciugamani.

4. VERSIONE CON ADATTATORI
 Per fazzoletti interfogliati è possibile utilizzare gli adattatori C). Per un miglior funzionamento si può variare la distanza tra i due adattatori tramite i fori D). Sganciare i perni (1) e spostare l'adattatore C) nella posizione corretta (2).

GB 1. OPENING
 Turn the key A) clockwise and open the lid B) by pulling it towards you. Remove the key.

2. INSTALLATION
 Fasten this template (see back) about 140 cm. from the floor. Drill (with bit Ø 6) and attach with expansion plugs (included in the packaging).

3. OPERATION
 Once the dispenser has been filled and the cover closed, it can then be dispensing paper hand towels.

4. VERSION WITH ADAPTERS
 It is possible to use the adapters C) with the interfolded towels. For a better function it is possible to change the distance between the 2 adapters through the holes D). Release the pins (1) and move the adapter C) in the correct position (2).

F 1. OUVERTURE
 Tournez la clé A) dans le sens des aiguilles d'une montre et ouvrez le couvercle B) en le tirant vers vous. Enlevez la clé.

2. INSTALLATION
 Fixez le gabarit (voir arriére) à environ 140 cm. du sol. Trouvez (foret 6 mm) et fixez à l'aide des chevilles à expansion fournies.

3. FONCTIONNEMENT
 Une fois que le chargement a été effectué et que le couvercle a été refermé, on pourra procéder à la distribution des serviettes.

4. VERSION AVEC ADAPTATION
 Les adaptations C) sont conseillées dans le cas d'utilisation de papier essuie-mains pliés étroits. Afin d'optimiser le fonctionnement de l'appareil, la distance entre les 2 adaptations peut être variée très facilement. Il suffit de décrocher les adaptations (1) et de les insérer dans les trous D) correspondant à la mesure désirée (2).

D 1. ÖFFNEN
 Den Schlüssel A) im Uhrzeigersinn drehen und den Deckel B) öffnen, indem man ihn zu sich hin zieht. Den Schlüssel herausziehen.

2. ZUM INSTALLIEREN
 Diese Schablone (siehe Rückseite) etwa 140 cm über dem Fußboden befestigen. Die Löcher mit einer 6er Spitze bohren und mit Spreizdübeln (in der Packung enthalten) befestigen.

3. FUNKTIONSWEISE
 Nachdem der Spender gefüllt und der Deckel wieder geschlossen worden ist, können die Papiertücher herausgezogen werden.

4. AUSFÜHRUNG MIT ADAPTERN
 Für Papiertücher mit Abriss können die Adapter C) verwendet werden. Für eine bessere Funktionsweise kann die Entfernung zwischen den zwei Adaptern durch die Öffnungen D) geändert werden. Die Stifte (1) lösen und den Adapter C) in die richtige Position (2) bringen.

E 1. APERTURA
 Gírese la llave A) en sentido horario y ábrase la tapa B) tirándola hacia sí. Sáquese la llave.

2. INSTALACIÓN
 Fijese este patrón (véase parte posterior) a unos 140 cm. del suelo. Taládrese (con broca Ø 6) y fijese con tornillos de expansión (incluidos en el embalaje).

3. FUNCIONAMIENTO
 Una vez efectuado el recambio y cerrada la tapa se podrá proceder a la suministración de los paños.

4. VERSIÓN CON ADAPTADORES
 Para pañuelos interfoliados se pueden utilizar los adaptadores C). Para un mejor funcionamiento se puede variar la distancia entre los dos adaptadores a través de los agujeros D). Desenganchar los pemos (1) y desplazar el adaptador C) hasta la posición correcta (2).

P 1. ABERTURA
 Gire a chave A) no sentido horário e para abrir a tampa B) puxe-a na direcção de si. Tire a chave.

2. INSTALAÇÃO
 Fixe esta bitola (veja atrás) a cerca 140 cm. do pavimento. Fure (com uma broca Ø 6 mm) e fixe com buchas de expansão (em dotação).

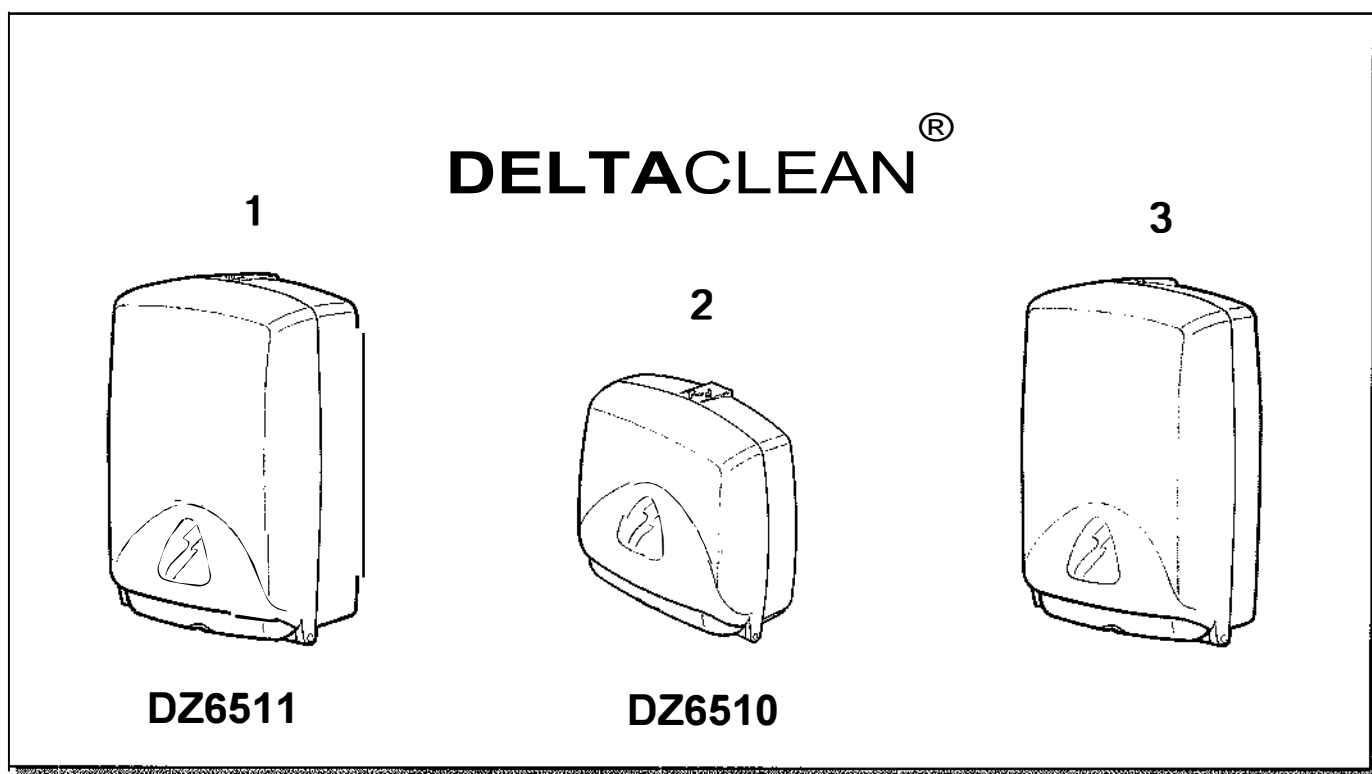
3. FUNCIONAMENTO
 Depois de se terem introduzido as toalhas, fechar a tampa e proceder ao fornecimento das toalhas.

4. VERSÃO COM ADAPTADORES
 Para lenços com folhas interm diárias podem ser utilizados adaptadores C). Para um melhor funcionamento é possível mudar a distância entre os dois adaptadores mediante os furos D). Desenganche os pinos (1) e desloque o adaptador C) até a posição certa (2).

1

3

2



2

1

3